

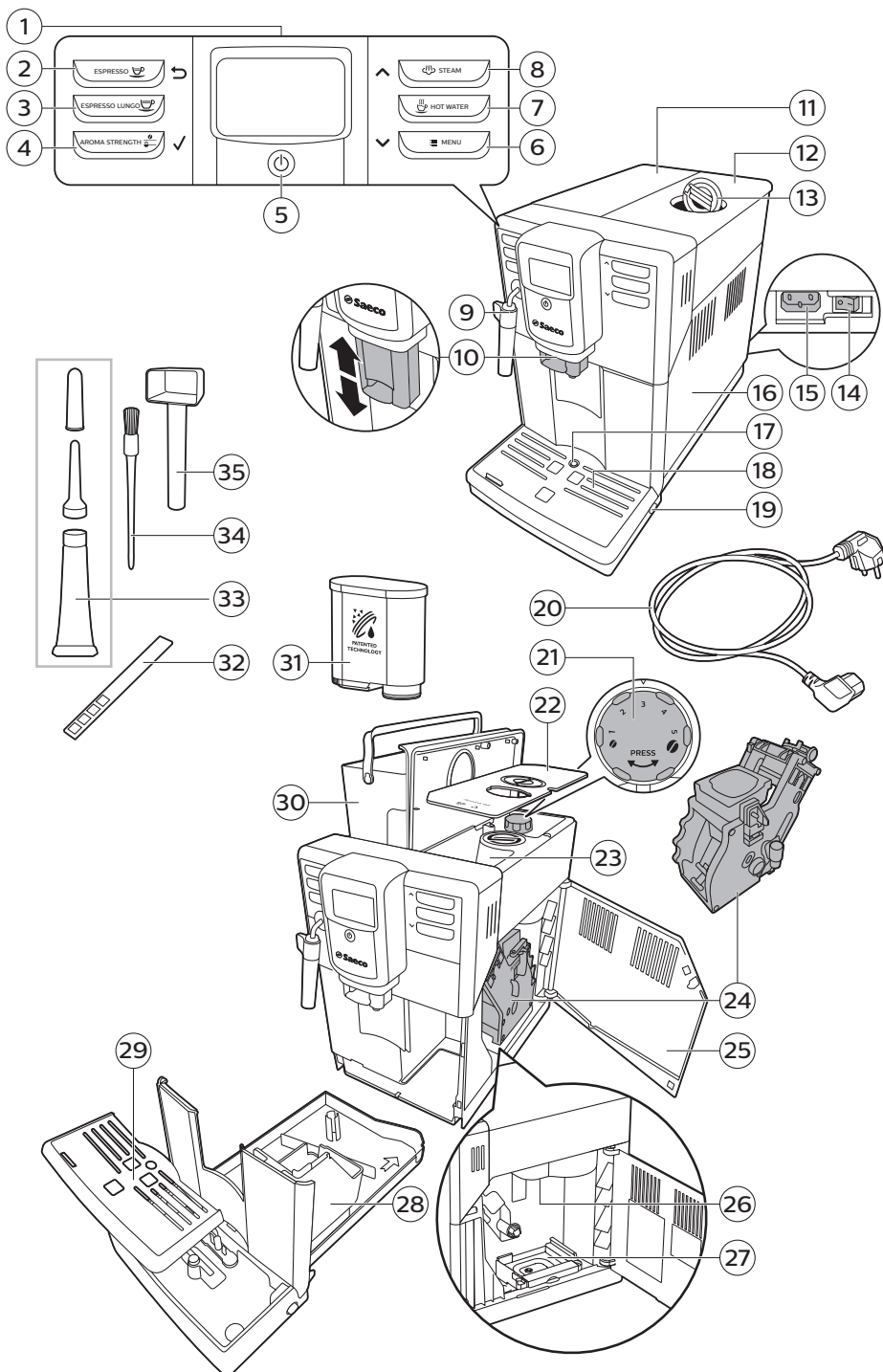


INCANTO
HD8913, HD8911

DA BRUGERVEJLEDNING
NO BRUKERHÅNDBOK
PT MANUAL DO UTILIZADOR
FI KÄYTTÖOPAS
SV ANVÄNDARHANDBOK
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand



Sisältö

Laitteen yleiskuvaus	69
Johdanto	70
Ensiasennus	71
AquaClean-suodatin	71
AquaClean-suodattimen aktivointi	71
AquaClean-suodattimen vaihtaminen	72
AquaClean-suodattimen vaihtaminen 8 suodattimen jälkeen	73
Veden kovuuden mittaaminen	73
Ohjauspaneeli ja näyttö	74
Juomien pikapainikkeet	74
Selauspainikkeet	74
MENU (Valikko) -painike	74
AROMA STRENGTH (Kahvin vahvuus) -painike	74
Kahvin valmistaminen	75
Kahvin valmistaminen kahvipavuista	75
Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista	75
Maidon vaahdottaminen	75
Kuuma vesi	76
Juomatyytit ja määrä	76
Juomatyytit	76
Juomien määrät	77
Määrän ja maun säätäminen	77
Kahvin määrän säätö	77
Kahvin maun säätäminen	77
Jauhatusasetusten säätäminen	78
Puhdistus ja huolto	78
Puhdistustaulukko	78
Kahviyksikön puhdistus	79
Kahviyksikön puhdistaminen juoksevalla vedellä	79
Kahviyksikön puhdistaminen kahviöljynpoistotableteilla	80
Kahviyksikön asettaminen paikalleen	80
Voitelu	81
Perinteisen maidonvaahdottimen puhdistus	82
Perinteisen maidonvaahdottimen päivittäinen puhdistus	82
Perinteisen maidonvaahdottimen ja höyryputken viikoittainen puhdistus	82
Kalkinpoisto	82
Toimenpiteet kalkinpoiston keskeytyessä	84
Varoituskuvakkeet ja virhekoodit	84
Varoituskuvakkeiden merkitys	84
Virhekoodien selitys	85
Vianmääritys	85

Laitteen yleiskuvaus

70 Suomi

2	ESPRESSO-painike	20	Virtajohto
3	ESPRESSO LUNGO -painike	21	Jauhatuksen säätönuppi
4	AROMA STRENGTH -painike	22	Kahvipapusailiön kupu
5	Valmiustilapainike	23	Kahvipapusailiö
6	MENU (valikko) -painike	24	Kahviyksikkö
7	HOT WATER -painike	25	Puhdistusohjeet huoltoluukun sisäpuolella
8	STEAM-painike	26	Coffee duct
9	Perinteinen maidonvaahdotin	27	Sakkasaaliö
10	Säädettävä kahvisuutin	28	Kahvijauhesäiliö
11	Vesisäiliön kansi	29	Tippa-alustan suojus
12	Kahvipapusaaliön kansi	30	Vesisäiliö
13	Esijauhetun kahvin säiliön kansi	31	AquaClean-suodatin
14	Pääkytkin	32	Vedenkovuuden testiliuska
15	Johdon liitin	33	Kärkiosalla ja korkilla varustettu rasvatuubi
16	Maintenance door	34	Puhdistusharja
17	Tippa-astia täynnä -ilmais	35	Mittalusikka
18	Tippa-alusta		

Johdanto

Kiitos, että ostit Saecon täysin automaattisen kahvinkeitin. Hyödynnä Saecon tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa **www.saeco.com/care**.

Saecon tarjoaa täydellistä tukea neljällä tavalla, jotta pystyt hyödyntämään kahvinkeitintä parhaalla mahdollisella tavalla:

- Erillinen pikaopas esiasennusta ja ensikäyttöä varten.
- Tämä käyttöopas sisältää yksityiskohtaisia tietoja laitteen käytöstä, sen puhdistamisesta, kalkinpoistosta ja ongelmien ratkaisemisesta.
- Tämä on QR-koodi. Skannaamalla tämän koodin voit katsoa opastusvideoita, joissa kerrotaan mahdollisimman hyvältä maistuvan kahvin valmistamisesta ja laitteen puhdistamisesta, sekä perehtyä usein kysyttyjen kysymysten luetteloon.
- Erillinen lehtinen, jossa on tärkeitä turvallisuustietoja.



Ensiasennus

Toimi ensiasennuksen aikana erillisen pikaoppaan ohjeiden mukaan.

Huomautus: Laitteen testauksessa on käytetty kahvia. Vaikka se on puhdistettu huolellisesti, laitteeseen on voinut jäädä kahvijäämiä. Takaamme kuitenkin, että laite on täysin uusi.

Huomautus: Voit asentaa AquaClean-suodattimen ensiasennuksen yhteydessä (perehdy erilliseen pikaoppaaseen). Jos et asentanut AquaClean-suodatinta ensimmäisen käytön yhteydessä, voit asentaa sen myöhemmin siirtymällä valikkoon.

AquaClean-suodatin

AquaClean-suodatin on suunniteltu vähentämään kalkkijäämiä kahvinkeitTIMessä ja tuottamaan suodatettua vettä, joka säilyttää kahvin aromin ja maun jokaisessa kahvikupillisessa. Jos käytät ohjeiden mukaisesti kahdeksaa AquaClean-suodatinta, kalkki tarvitsee poistaa laitteesta vasta 5 000 kupillisen jälkeen (kun kupin tilavuus on 100 ml).

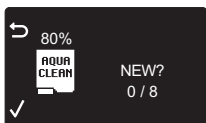
Huomautus: Laitteessa ei saa olla lainkaan kalkkia ennen AquaClean-suodattimen käytön aloittamista. Jos et aktivoinut suodatinta ensiasennuksen yhteydessä, laitteessa on tehtävä kalkinpoisto ennen suodattimen aktivointia.

AquaClean-suodattimen aktivointi

Huomautus: Vahvista AquaClean-suodattimen aktivointi aina laitteen valikossa alla kuvatulla tavalla. Tämä on tehtävä myös AquaClean-suodattimen vaihtamisen jälkeen. Kun aktivoit AquaClean-suodattimen laitteen valikossa, laite valvoo käytettyjen suodattimien määrää. Kun suodatin on vaihdettu 8 kertaa, laite muistuttaa kalkinpoistosta.

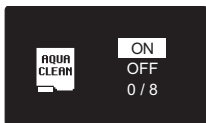
- 1 Ohjeita AquaClean-suodattimen asentamiseksi vesisäiliöön on erillisessä pikaoppaassa.

Huomautus: Ravista AquaClean-suodatinta noin 5 sekunnin ajan, upota se ylösalaisin kannulliseen kylmää vettä ja odota, kunnes ilmakuplia ei enää tule pinnalle.



- 2 Paina MENU (Valikko) -painiketta, valitse MENU (Valikko) ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta. Selaa AQUACLEAN FILTER (AquaClean-suodatin) -kohtaan. Vahvista OK-painikkeella.

- Näytössä oleva luku osoittaa, kuinka monta AquaClean-suodatinta on aiemmin asennettu (0–8 suodatinta).



- 3 Valitse näytössä ON (Käytössä) ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta.



- 4 Näyttö päivittää automaattisesti käytettyjen suodattimien määrän.



- Tämän jälkeen näyttöön tulee ilmoitus siitä, että laite on valmis. AquaClean 100% -kuvake osoittaa, että suodatin on asennettu.

- 5 Viimeistelee aktivointi annostelemalla 2 kuppia kuumaa vettä (0,5 l). Kaada annosteltu vesi pois.

AquaClean-suodattimen vaihtaminen

Huomautus: Vaihda AquaClean-suodatin, kun kapasiteetti on 0 % ja suodatinkuvake vilkkuu nopeasti. Vaihda AquaClean-suodatin vähintään 3 kuukauden välein, vaikka laite ei olisi vielä ilmoittanut, että vaihto on tehtävä.

Vinkki: On suositeltavaa ostaa uusi suodatin, kun kapasiteetti on 10 % ja suodatinkuvake alkaa vilkkua hitaasti. Tällä varmistat, että pystyt vaihtamaan suodattimen, kun kapasiteetti on 0 %.

- 1 Irrota AquaClean-suodatin ja vaihda se uuteen AquaClean-suodattimeen (perehdy myös erilliseen pikaoppaaseen).
- 2 Paina MENU (Valikko) -painiketta, selaa AQUACLEAN FILTER (AquaClean-suodatin) -kohtaan ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta.





- Näyttö kysyy, haluatko aktivoida uuden suodattimen.

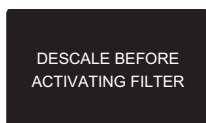
3 Vahvista OK-painikkeella.



- Näyttö päivittää automaattisesti käytettyjen suodattimien määrän.

4 Viimeistelevä aktivointi annostelemalla 2 kuppia kuumaa vettä (0,5 l). Kaada annosteltu vesi pois.

AquaClean-suodattimen vaihtaminen 8 suodattimen jälkeen



- 1 Kun suodatinkuvake alkaa vilkkua näytössä, paina MENU (Valikko) -painiketta, selaa AQUACLEAN FILTER (AquaClean-suodatin) -kohtaan ja vahvista painamalla OK-painiketta.
 - Näyttö ilmoittaa, että kalkki on poistettava laitteesta ennen uuden suodattimen aktivointia.
- 2 Aloita kalkinpoisto painamalla OK-painiketta.
 - Poistu suodatinvalikosta painamalla ESC-painiketta useita kertoja, jos et halua tehdä kalkinpoistoa heti.
- 3 Näyttö kysyy kalkinpoiston päättyessä, haluatko asentaa AquaClean-suodattimen.
 - Noudata kohdan AquaClean-suodattimen vaihtaminen ohjeita.

Veden kovuuden mittaaminen

Huomautus: Jos olet asentanut AquaClean-suodattimen, veden kovuutta ei tarvitse määrittää.

Tarkista paikkakuntasi veden kovuus kovuuden testiliuskan avulla ja säädä sitten laitteen asetukset veden kovuutta vastaavaksi. Veden oletuskovuus on asetettu laitteessa korkeimmalle tasolle (4). Jos mitattu veden kovuus ei vastaa tätä asetusta, säädä sitä laitteen valikossa.

- 1 Upota (laitteen mukana toimitettu) veden kovuuden testiliuska vesijohtoveteen sekunnin ajaksi.
- 2 Poista testiliuska vedestä ja odota 1 minuutti.
- 3 Tarkista, kuinka monen testiliuskan ruudun väri on muuttunut punaiseksi, ja katso alla olevasta taulukosta veden kovuus.

punaisten ruutujen määrä	määritettävä arvo	veden kovuus
■□□□	1	erittäin pehmeä vesi
■ ■ □ □	2	pehmeä vesi
■ ■ ■ □	3	kova vesi
■ ■ ■ ■	4	erittäin kova vesi

- 4 Paina MENU (Valikko) -painiketta, valitse Menu (Valikko) ja valitse veden kovuus selaamalla. Valitse haluamasi veden kovuusasetus ja vahvista valinta OK-painikkeella.

Ohjauspaneeli ja näyttö

Tässä espressokeittimessä on käyttöä helpottava selkeä näyttö. Painikkeiden toiminta on selitetty lyhyesti alla olevissa kohdissa.

Juomien pikapainikkeet

Juomien pikapainikkeilla (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, HOT WATER ja STEAM) voit nopeasti valmistaa jonkin esiasetetuista juomista.

- Jos haluat lopettaa kahvin valmistuksen, ennen kuin laite on lopettanut määritetyn kahvimäärän annostelun, paina OK-painiketta.
- Käytä STEAM-painiketta maidon vaahdottamiseen.
- Voit säätää espresson tai espresso lungon määrää.

Selauspainikkeet

Joillakin juomien pikapainikkeilla on kaksi toimintoa. Voit liikkua näillä painikkeilla valikossa:



ESPRESSO-painike = **ESC-painike**: palaa päävalikkoon painamalla tätä painiketta.



STEAM-painike = **Ylös-painike**: selaa näyttövalikkoa ylöspäin painamalla tätä painiketta.



AROMA STRENGTH (Kahvin vahvuus) -painike = **OK-painike**: valitse, vahvista tai pysäytä toiminto painamalla tätä painiketta.



MENU (Valikko) -painike = **Alas-painike**: selaa näyttövalikkoa alaspäin painamalla tätä painiketta.

MENU (Valikko) -painike

MENU (Valikko) -painikkeella voit muuttaa seuraavia asetuksia:

- Näytön kontrasti
- Kahvin lämpötila
- Valmiusaika: tämä on aika, jonka kuluttua laite siirtyy valmiustilaan.
- Veden kovuus: tarkista paikkakuntasi veden kovuus ja säädä sitten laitteen asetukset veden kovuutta vastaavaksi.
- AquaClean-suodattimen aktivointi
- Kalkinpoiston aloittaminen

AROMA STRENGTH (Kahvin vahvuus) -painike

AROMA STRENGTH (Kahvin vahvuus) -painikkeella voit säätää kahvin vahvuutta tai käyttää kahvin valmistukseen esijauhettua kahvia.

Kahvin valmistaminen

Kahvin valmistaminen kahvipavuista

Varoitus: Käytä vain espressopapuja. Älä koskaan laita kahvijauhetta tai paahtamattomia tai sokeroituja kahvipapuja kahvipapusäiliöön, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.

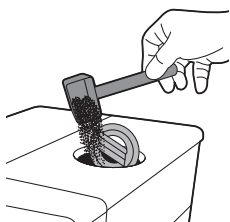
Valmista kahvi toimimalla erillisen pikaoppaan ohjeiden mukaan.

Jos haluat valmistaa kaksi kupillista espressoa tai espresso lungoa, paina haluamasi juoman painiketta kaksi kertaa. Laite jauhaa kahvia automaattisesti kaksi kertaa peräkkäin.

Huomautus: Kahvipapusäiliön kupu auttaa pitämään kahvipavut tuoreina.

Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Kun käytät kahvin valmistukseen esijauhetta kahvia, lisää toimitukseen kuuluvalla mittalusikalla oikea annos kahvia esijauhetun kahvin säiliöön. Älä lisää liian paljon esijauhetta kahvia, jotta sakkasäiliö ei tukkeudu.



- 1 Avaa esijauhetun kahvisäiliön kansi.
- 2 Lisää **ynsi** mittalusikallinen esijauhetta kahvia esijauhetun kahvin säiliöön ja sulje kansi.

Huomio: Älä lisää esijauhetun kahvin säiliöön mitään muuta ainetta kuin esijauhetta kahvia, sillä se voi vahingoittaa laitetta.

- 3 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- 4 Valitse esijauhettu kahvin suodatus toiminto painamalla AROMA STRENGTH -painiketta.
- 5 Paina ESPRESSO-painiketta.
Laite aloittaa automaattisesti valitun juoman valmistamisen.

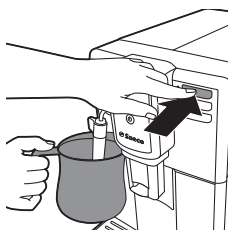
Huomautus: Esijauhetulla kahvilla voi valmistaa samanaikaisesti vain yhden kahvin.

Maidon vaahdottaminen

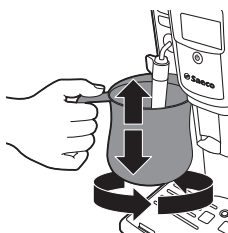
Varoitus: Palovammojen vaara! Ennen annostelua laitteesta voi tulla pieniä kuumia vesisuihkuja. Käytä vain asianmukaista suojakahvaa.

Huomautus: Saat parhaimman maitovaahdon käyttämällä jääkaappikylmää maitoa (lämpötila noin 5 °C), jonka proteiinipitoisuus on vähintään 3 %. Voit käyttää täysmaitoa tai kevytmaitoa. Voit käyttää myös rasvatonta maitoa, soijamaitoa ja laktoositonta maitoa.

Huomautus: Suosittelemme, että huuhtelet vesijärjestelmän ennen käyttöä. Annostele höyryä muutaman sekunnin ajan painamalla STEAM-painiketta.



- 1 Täytä 1/3 kannusta kylmällä maidolla.
- 2 Aseta perinteinen maidonvaahdotin maitoon. Paina STEAM-painiketta.



- 3 Vaahdota maito pyörittelemällä kannua varovasti ja liikuttamalla sitä ylös ja alas.
- 4 Lopeta vaahdotus painamalla OK-painiketta.

Kuuma vesi

Varoitus: Palovammojen vaara! Ennen annostelua laitteesta voi tulla pieniä kuumia vesisuihkuja. Käytä vain asianmukaista suojakahvaa.

- 1 Aseta kannu perinteisen maidonvaahdottimen alle.
- 2 Paina HOT WATER -painiketta. Laite käynnistää kuuman veden annostelun.
- 3 Lopeta kuumen veden annostelu painamalla OK-painiketta.

Juomatyytit ja määrä

Juomatyytit

Juoman nimi	Kuvaus	Valinta
Espresso	Kahvissa paksu crema, tarjoillaan pienessä kupissa	Juoman pikapainike ohjauspaneelissa
Espresso lungo	Pitkähkössä espressossa on paksu crema, tarjoillaan keskikokoisessa kupissa	Juoman pikapainike ohjauspaneelissa
Maitovaahdotus	Kuuma vaahdotettu maito	Juoman pikapainike ohjauspaneelissa

Juoman nimi	Kuvaus	Valinta
Kuuma vesi		Juoman pikapainike ohjauspaneelissa

Juomien määrät

Juoman nimi	Vakiokoko	Kokoalue
Espresso	40 ml	20–230 ml
Espresso lungo	80 ml	20–230 ml
Höyry	xx ml	xx–xxx ml
Kuuma vesi	300 ml	50–450 ml

Määrän ja maun säätäminen

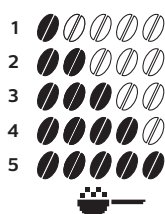
Kahvin määrän säätö

Voit säätää valmistetun juoman määrää mieltymystesi ja kuppien koon mukaan.

- 1 Voit säätää espresson määrää painamalla ESPRESSO-painiketta, kunnes näytössä on MEMO-kuvake.
 - Laite siirtyy ohjelmointivaiheeseen ja aloittaa valitun juoman valmistamisen.
- 2 Paina OK-painiketta, kun kupissa on haluamasi määrä espressoa.
 - Tarkistusmerkki näytössä osoittaa, että painike on ohjelmoitu: aina kun sitä painetaan, laite valmistaa espressoa määritetyn määrän.

Huomautus: Voit määrittää espresso lungon määrän samalla tavoin: pidä juoman painiketta painettuna, kunnes MEMO-kuvakkeet ilmestyvät näyttöön, ja paina OK-painiketta, kun kupissa on haluamasi määrä kahvia.

Kahvin maun säätäminen



- 1 Erittäin mieto
- 2 Mieto
- 3 Normaali
- 4 Vahva
- 5 Erittäin vahva

Huomautus: Laite annostelee automaattisesti kullekin kahvin vahvuudelle oikean määrän kahvia.

Huomautus: Voit myös painaa AROMA STRENGTH (Kahvin vahvuus) -painiketta ja käyttää kahvin valmistukseen esijauhettua kahvia.

Huomautus: Kun olet säätänyt kahvin voimakkuuden, näyttöön avautuu taas päävalikko, ja valitun kahvin vahvuus tallennetaan kahvin valmistuksen yhteydessä.

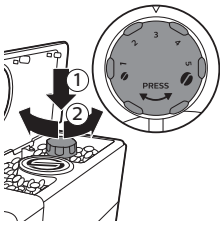
Jauhatusasetusten säätäminen

Voit säätää jauhatusasetuksia kahvipapusailiön sisällä olevalla jauhatuksen säätönupilla. Jokaisen valitun asetuksen kohdalla keraaminen kahvimylly takaa täydellisen tasaisen jauhatuksen jokaiseen valmistamaasi kahvikupilliseen. Se säilyttää kahvin kaikki aromit ja varmistaa, että jokaisen kahvikupillisen maku on erinomainen.

Huomautus: Voit säätää jauhatusasetuksia vain, kun laite jauhaa kahvipapuja.

Varoitus: Älä käännä jauhatuksen säätönuppia enemmän kuin yksi pykälä kerrallaan, jotta mylly ei vaurioidu.

- 1 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
 - 2 Avaa kahvipapusailiön kansi.
 - 3 Paina ESPRESSO-painiketta.
 - 4 Kun kahvimylly aloittaa jauhamisen, paina jauhatuksen säätönuppia ja käännä sitä vasemmalle tai oikealle.
- Valittavana on 10 jauhatusasetusta. Mitä pienempi asetus, sitä vahvempaa kahvi on.



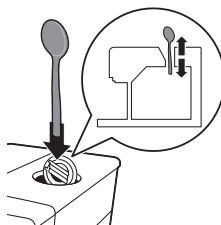
Puhdistus ja huolto

Huomautus: Alla olevasta taulukosta näet, milloin ja miten laitteen irrotettavat osat on puhdistettava. Lisätietoja kahviyksikön puhdistamisesta ja laitteen kalkinpoistosta on jäljempänä näitä aiheita käsittelevissä kohdissa tai sivustossa www.saeco.com/care.

Puhdistustaulukko

Osan kuvaus	Puhdistusajankoh- ta	Puhdistustapa
Kahviyksikkö	Viikoittain	Irrota kahviyksikkö ja puhdista se juoksevalla vedellä.
	Käyttötavan mukaan	Voitele kahviyksikkö.
	Kuukausittain	Puhdista kahviyksikkö kahviöljynpoistotableteilla.

Osan kuvaus	Puhdistusajankoh- ta	Puhdistustapa
Perinteinen maidonvaahdotin	Käytön jälkeen	Huuhtelee kasvot vedellä.
	Viikoittain	Pura perinteinen maidonvaahdotin ja puhdista kaikki osat juoksevilla vedellä.
Tippa-alusta	Heti, kun punainen täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa ylös tippa-alustassa.	Tyhjennä tippa-alusta ja puhdista se juoksevilla vedellä.
Kahvijauhesäiliö	Itsellesi sopivaan aikaan	Tyhjennä sakkasäiliö ja puhdista se juoksevilla vedellä. Varmista, että laitteeseen on kytketty virta, kun tyhjennät ja puhdistat sakkasäiliön.
Vesisäiliö	Itsellesi sopivaan aikaan	Puhdista se juoksevilla vedellä.
Esijauhetun kahvin säiliö / kahvin ulostulokanava	Viikoittain	Puhdista yläosa perusteellisesti lusikan varrella alla olevan kuvan mukaan.



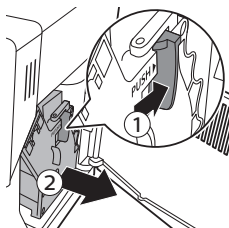
Kahviyksikön puhdistus

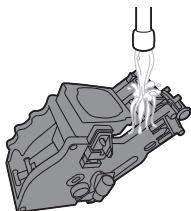
Huomautus: Lisätietoja kahviyksikön purkamisesta ja puhdistamisesta saat skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen www.saeco.com/care.

Huomio: Älä puhdista kahviyksikköä astianpesukoneessa. Älä myöskään käytä astianpesuainetta tai puhdistusainetta yksikön puhdistamiseen. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön kahviyksikössä ja heikentää kahvin makua.

Kahviyksikön puhdistaminen juoksevilla vedellä

- 1 Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- 2 Poista tippa-alusta ja sakkasäiliö yhdessä.
- 3 Avaa huoltoluukku.
- 4 Paina PUSH-painiketta (1), vedä kahviyksikön kahvasta ja irrota se laitteesta (2).



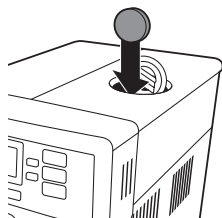


- 5 Huuhtelee kahviyksikkö perusteellisesti haalealla vedellä. Puhdista yläsuodatin huolellisesti.
- 6 Anna kahviyksikön kuivua.

Huomautus: Älä kuivaa kahviyksikköä liinalla, jotta yksikköön ei kerry kuituja.

Kahviyksikön puhdistaminen kahviöljynpoistotableteilla

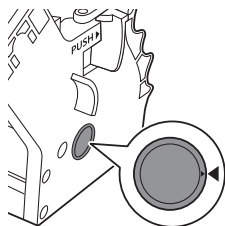
Varoitus: Käytä puhdistukseen vain kahviöljynpoistotabletteja. Ne eivät poista kalkkia.

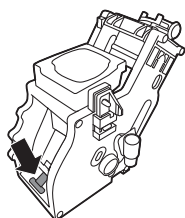


- 1 Aseta säiliö kahvisuuttimen alle.
- 2 Valitse esijauhettu kahvi painamalla AROMA STRENGTH -painiketta..
- 3 Aseta kahviöljynpoistotabletti esijauhetun kahvin säiliöön.
- 4 Paina ESPRESSO LUNGO -painiketta. Laite annostelee vettä kahvisuuttimesta.
- 5 Kun edistymispalkki on keskellä, aseta laitteen takana oleva pääkytkin OFF-asentoon.
- 6 Anna kahviöljynpoistoaineen vaikuttaa noin 15 minuuttia.
- 7 Aseta pääkytkin ON-asentoon. Paina valmiustilapainiketta.
- 8 Odota, kunnes laite suorittaa automaattisen huuhtelun.
- 9 Suorita Kahviyksikön viikoittainen puhdistus -menettely
- 10 Poista tippa-alusta ja sakkasäiliö yhdessä. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja aseta ne takaisin laitteeseen.
- 11 Valitse esijauhettu kahvi painamalla AROMA STRENGTH -painiketta..
- 12 Paina ESPRESSO LUNGO -painiketta. Laite annostelee vettä kahvisuuttimesta.
- 13 Toista vaiheet 12 ja 13 kahdesti. Kaada annosteltu vesi pois.

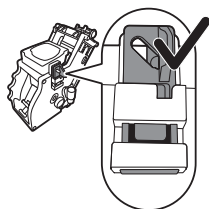
Kahviyksikön asettaminen paikalleen

- 1 Ennen kuin liu'utat kahviyksikön takaisin laitteeseen, varmista, että sivuilla olevat keltaiset merkit vastaavat toisiaan. Jos näin ei ole, suorita seuraava toimenpide:

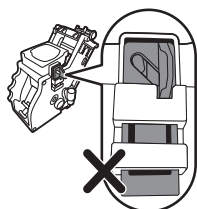




- Varmista, että vipu koskettaa kahviyksikön pohjaa.
- 2 Varmista, että kahviyksikön keltainen lukituskoukku on oikeassa asennossa.



- Saat koukun oikeaan asentoon työntämällä sitä ylöspäin, kunnes se on ylimmässä asennossa.



- Koukku ei ole asetettu oikein, jos se on edelleen alhaisimmassa asennossaan.
- 3 Liu'uta kahviyksikkö takaisin laitteeseen kummallakin puolella olevia uria pitkin, kunnes se naksahtaa paikalleen.

Varoitus: Älä paina PUSH-painiketta.

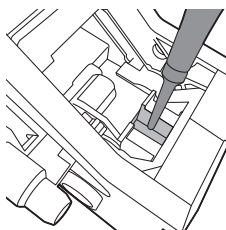
- 4 Sulje huoltoluukku.

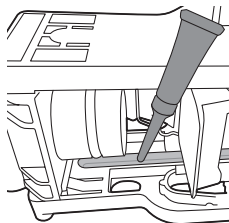
Voitelu

Kahviyksikkö on voideltava laitteen optimaalisen toiminnan varmistamiseksi. Katso voitelutiheys alla olevasta taulukosta. Tukea saat sivustostamme osoitteesta www.saeco.com/care.

Käyttötiheys	Päivittäin valmistettujen juomien määrä	Voitelutiheys
Pieni	1-5	4 kuukauden välein
Normaali	6-10	2 kuukauden välein
Suuri	>10	Kuukauden välein

- 1 Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- 2 Irrota kahviyksikkö ja huuhtelee se haalealla, juoksevalla vedellä.
- 3 Sivele ohut kerros rasvaa kahviyksikön pohjassa olevan tapin ympärille.





- 4 Sivele ohut kerros rasvaa kummallakin puolella oleviin uriin (katso kuvaa).
- 5 Aseta kahvyksikkö paikalleen.

Voit käyttää rasvatuubia monta kertaa.

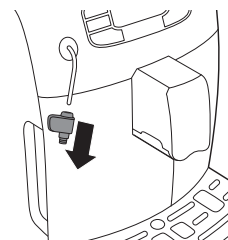
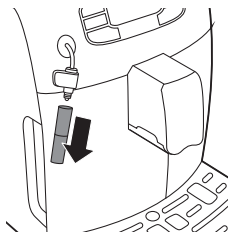
Perinteisen maidonvaahdottimen puhdistus

Perinteisen maidonvaahdottimen päivittäinen puhdistus

Irrota perinteisen maidonvaahdottimen ulko-osa ja huuhtelee se puhtaalla vedellä.

Perinteisen maidonvaahdottimen ja höyryputken viikoittainen puhdistus

- 1 Irrota perinteisen maidonvaahdottimen ulko-osa ja huuhtelee se puhtaalla vedellä.



- 2 Irrota perinteisen maidonvaahdottimen yläosa höyryputkesta ja huuhtelee se puhtaalla vedellä.
- 3 Puhdista höyryputki märällä liinalla.
- 4 Kokoa kaikki perinteisen maidonvaahdottimen osat.

Kalkinpoisto

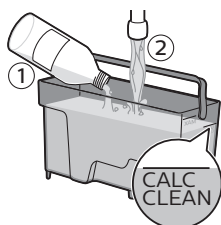
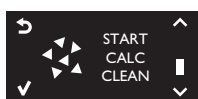
Kun näytössä on ilmoitus START CALC CLEAN (Aloita kalkinpoisto), kalkki on poistettava laitteesta. Jos et poista kalkkia laitteesta, kun ilmoitus on näytössä, laite lakkaa lopulta toimimasta odotetusti. Siinä tapauksessa takuu ei kata korjausta.

Käytä ainoastaan Saecon kalkinpoistoainetta kalkin poistamiseen laitteesta. Saecon kalkinpoistoaine on suunniteltu takaamaan laitteen paras mahdollinen suorituskyky. Muut tuotteet saattavat vahingoittaa laitetta ja jättää veteen jäämiä. Voit ostaa Saecon kalkinpoistoainetta verkkokaupasta osoitteessa www.saeco.com/care.

Kalkinpoisto kestää 30 minuuttia ja se koostuu kalkinpoisto-ohjelmasta ja huuhteluohjelmasta. Voit keskeyttää kalkinpoiston tai huuhtelun painamalla ESC-painiketta. Voit jatkaa kalkinpoistoa tai huuhtelua painamalla OK-painiketta.

Huomautus: Älä poista kahviyksikköä kalkinpoiston aikana.

Varoitus: Älä juo kalkinpoistoliuosta tai kalkinpoiston aikana annostelua vettä.



- 1 Irrota tippa-alusta ja sakkasäiliö, tyhjennä ja puhdista ne ja aseta ne takaisin paikalleen.
- 2 Irrota perinteisen maidonvaahdottimen ulko-osa.
- 3 Aseta suuri säiliö (1,5 l) kahvisuuttimen ja perinteisen maidonvaahdottimen alle.
- 4 Aloita kalkinpoisto painamalla OK-painiketta, kun näytössä on teksti START CALC CLEAN (Aloita kalkinpoisto). Poista kuumavesisuutin, jos se on käytössä.

- Näyttö muistuttaa AquaClean-suodattimen poistamisesta.

Huomautus: Voit ohittaa kalkinpoiston painamalla ESC-painiketta. Jos haluat aloittaa kalkinpoiston myöhemmin, paina MENU (Valikko) -painiketta, valitse MENU (Valikko), selaa DESCALING (Kalkinpoisto) -kohtaan ja valitse se. Vahvista tiedot painamalla OK-painiketta.

- 5 Kaada kalkinpoistoliuos vesisäiliöön. Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä CALC CLEAN -merkkiin asti. Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen. Vahvista OK-painikkeella.
 - Kalkinpoiston ensimmäinen vaihe käynnistyy. Laite käynnistää kalkinpoistoliuoksen annostelun tietyillä aikaväleillä.
 - Näytössä näkyy kalkinpoistokuvake, vaihemerkintä ja kesto. Ensimmäinen vaihe kestää 20 minuuttia.
- 6 Anna laitteen annostella kalkinpoistoliuosta, kunnes vesisäiliö on tyhjä.
- 7 Irrota vesisäiliö ja huuhtele se.
- 8 Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä CALC CLEAN -merkkiin asti. Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen ja paina OK-painiketta.
- 9 Irrota ja tyhjennä säiliö ja aseta se takaisin kahvisuuttimen alle. Vahvista tiedot painamalla OK-painiketta.
- 10 Kalkinpoiston toinen vaihe, huuhtelujakso, käynnistyy. Tämä vaihe kestää 3 minuuttia. Näytössä näkyy huuhtelukuvake ja vaiheen kesto.

Huomautus: Jos vesisäiliöön ei ole lisätty vettä CALC CLEAN -merkkiin saakka, huuhtelujakso on ehkä suoritettava uudelleen.
- 11 Odota, kunnes laite lopettaa veden annostelun. Kalkinpoisto on valmis, kun näytössä näkyy tarkistusmerkki.
- 12 Lopeta kalkinpoisto painamalla OK-painiketta. Laite käynnistää kuumenemiseen ja suorittaa automaattisen huuhtelun.
- 13 Irrota ja tyhjennä säiliö.

- 14** Puhdista perinteinen maidonvaahdotin kalkinpoiston jälkeen.
15 Puhdista kahviyksikkö.
16 Asenna uusi AquaClean-suodatin vesisäiliöön.

Vinkki: AquaClean-suodattimen käyttö vähentää kalkinpoiston tarvetta.

Toimenpiteet kalkinpoiston keskeytyessä

Kun kalkinpoisto on alkanut, anna laitteen suorittaa se loppuun laitetta sammuttamatta. Jos laite jumittuu kalkinpoiston aikana, kalkinpoiston voi päättää painamalla valmiustilapainiketta. Jos näin tapahtuu tai jos tapahtuu sähkökatkos tai virtajohto irtoaa vahingossa, toimi seuraavasti:

- 1 Tyhjennä ja huuhtelee vesisäiliö perusteellisesti.
- 2 Täytä vesisäiliö CALC CLEAN -merkkiin asti ja käynnistä laite uudelleen. Laite kuumenee ja suorittaa automaattisen huuhtelun.
- 3 Suorita ennen juomien annostelua manuaalinen huuhtelujako.

Huomautus: Jos kalkinpoistoa ei suoritettu loppuun, laitteessa on tehtävä uusi kalkinpoisto mahdollisimman pian.

Varoituskuvakkeet ja virhekoodit

Varoituskuvakkeiden merkitys

Varoituskuvakkeet näkyvät punaisina. Seuraavassa on luettelo näytössä mahdollisesti näkyvistä varoituskuvakeista ja niiden merkityksestä.



Täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä MAX-merkkiin asti.



Sulje huoltoluukku.



Kahvipapusaäiliö on tyhjä. Lisää kahvipapusaäiliöön uusia kahvipapuja.



Irrota sakkaäiliö ja tyhjennä se.



Kahviyksikkö ei ole laitteessa tai sitä ei ole asetettu paikalleen oikein. Aseta kahviyksikkö paikalleen.



Jos näytössä näkyy virhekoodi, voit tarkista kohdasta Virhekoodien selitys, mitä koodi tarkoittaa ja mitä sille voi tehdä. Laitetta ei voi käyttää, kun näytössä on tämä kuvake.



Aseta tippa-alusta paikalleen.

Virhekoodien selitys

Seuraavassa on luettelo näytössä mahdollisesti näkyvistä virhekoodeista, niiden merkitys ja ohjeita ongelman ratkaisemiseksi. Jos virhekoodia ei voi poistaa näytöstä näillä keinoilla eikä laitetta saada takaisin normaalikäyttöön, soita Saecon palvelunumeroon. Yhteystiedot ovat erillisessä takuukirjasessa tai osoitteessa www.saeco.com/care.

Virhekoodi	Ongelma	Syy	Mahdollinen ratkaisu
01	Kahvimylly on tukossa.	Kahvin ulostulokanava on tukossa.	Puhdista kahvin ulostulokanava huolellisesti mittalusikalla tai lusikan varrella.
03 - 04	Kahviyksikössä on ilmennyt ongelma.	Kahviyksikkö on likainen.	Irrota kahviyksikkö ja puhdista se perusteellisesti.
		Kahviyksikköä ei ole asetettu paikalleen oikein.	Irrota kahviyksikkö ja ennen kuin liu'utat sen takaisin laitteeseen, varmista, että sivuilla olevat merkit vastaavat toisiaan.
05	Vesijärjestelmässä on ilmennyt ongelma.	Vesijärjestelmässä on ilmaa.	Irrota vesisäiliö ja aseta se takaisin laitteeseen. Toista tämä muutaman kerran. Varmista, että olet asettanut säiliön kunnolla laitteeseen. Tarkista, onko vesisäiliölokero puhdas.
			Jos käytät AquaClean-suodatinta, poista AquaClean-suodatin vesisäiliöstä ja ravista suodatinta, jotta siihen ei jää ilmaa. Aseta AquaClean-suodatin sen jälkeen takaisin vesisäiliöön.
14	Laite on ylikuumentunut.	Tämä voi johtua useista syistä.	Sammuta laite ja kytke siihen uudelleen virta 30 minuutin kuluttua. Tee tämä 2 tai 3 kertaa.

Vianmäärittäminen

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta www.saeco.com/care vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

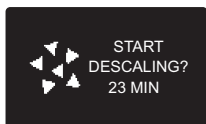
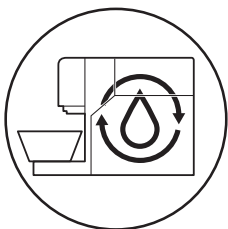
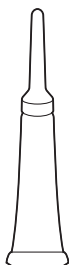
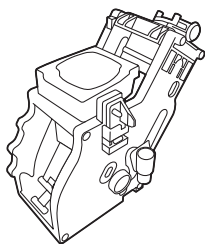
Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei käynnisty.	Laite on irrotettu verkkovirrasta tai pääkytkin on virrankatkaisuasennossa (0).	Tarkista, onko virtajohto kiinnitetty oikein.
		Varmista, että pääkytkin on virrankytkeäasennossa (I).

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite on DEMO (Esittely) -tilassa.	Painoit valmiustilapainiketta yli 8 sekunnin ajan.	Sammuta laite ja kytke sitten siihen virta uudelleen laitteen takana olevalla pääkytkimellä.
Tippa-alusta täyttyy nopeasti.	Tämä on normaalia. Laite käyttää vettä sisäjärjestelmän ja kahviyksikön huuhteluun. Osa vedestä virtaa sisäisestä järjestelmästä suoraan tippa-alustaan.	Tyhjennä tippa-alusta, kun täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa tippa-alustan kannen läpi.
		Kerää huuhteluvesi asettamalla kuppi suuttimen alle.
Täyden sakkasäiliön kuvake näkyy edelleen.	Tyhjensit sakkasäiliön, kun laitteen virta oli katkaistuna.	Tyhjennä sakkasäiliö aina, kun laitteeseen on kytketty virta. Jos tyhjennät sakkasäiliön, kun laitteeseen ei ole kytketty virtaa, kahvin annostelujakson laskuria ei nollata. Siinä tapauksessa sakkasäiliön tyhjentämiseen kehottava viesti pysyy näytössä, vaikka säiliö ei ole täynnä.
	Asetit sakkasäiliön takaisin liian nopeasti.	Älä aseta sakkasäiliötä takaisin, ennen kuin näytössä on ilmoitus, jossa pyydetään tekemään niin.
En pysty irrottamaan kahviyksikköä.	Kahviyksikkö ei ole oikeassa paikassa.	Sulje huoltoluukku. Sammuta laite ja kytke siihen virta uudelleen. Odota, että näyttöön tulee ilmoitus siitä, että laite on valmis, ja irrota kahviyksikkö sitten.
	Et ole irrottanut sakkasäiliötä.	Irrota sakkasäiliö ennen kahviyksikön irrottamista.
En pysty asettamaan kahviyksikköä paikalleen.	Kahviyksikkö ei ole oikeassa paikassa.	Et laittanut kahviyksikköä oikeaan paikkaan, kun asetit sen takaisin paikalleen. Varmista, että vipu koskettaa kahviyksikön pohjaa ja että kahviyksikön lukituskoukku on oikeassa asennossa.
		Nollaa laite seuraavalla tavalla: Aseta tippa-alusta ja sakkasäiliö takaisin paikalleen. Jätä kahviyksikkö pois laitteesta. Sulje huoltoluukku, kytke laitteeseen virta ja sammuta se. Yritä kahviyksikön asettamista paikalleen tämän jälkeen.
	Laite on juuttunut kalkinpoistovaiheeseen.	Kahviyksikköä ei voi irrottaa kalkinpoiston ollessa käynnissä. Suorita kalkinpoisto ensin ja irrota kahviyksikkö sitten.

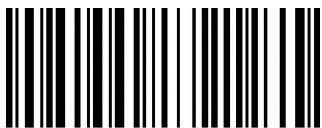
Ongelma	Syy	Ratkaisu
Kahvin crema ei ole riittävä tai se on vetistä.	Jauhatusasetus on liian karkea.	Säädä jauhatus hienommaksi.
	Kahvisekoitus on vääränlaista.	Vaihda kahvisekoitusta.
	Laite tekee itsesäätöjä.	Keitä muutama kupillinen kahvia.
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö.
Kahvia vuotaa kahvisuuttimesta.	Kahvisuutin on tukkeutunut.	Puhdista kahvisuutin ja sen aukot piipunpuhdistimella.
	Kahvin ulostulokanava on tukossa.	Puhdista kahvin ulostulokanava.
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Käytät kylmiä kuppeja.	Esilämmitä kupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä.
	Valittu lämpötila on liian alhainen. Tarkista valikon asetukset.	Määritä lämpötila valikossa korkeaksi.
	Lisäsit maitoa.	Riippumatta siitä, onko lisätty maito lämmintä tai kylmää, se alentaa aina jossain määrin kahvin lämpötilaa.
Laite jauhaa kahvipavut, mutta kahvia ei tule ulos.	Kahvin ulostulokanava on tukossa.	Puhdista kahvin ulostulokanava mittalusikalla tai lusikan varrella. Katkaise laitteesta virta ja kytke se uudelleen.
	Jauhatusasetus on liian hieno.	Säädä jauhatus karkeammaksi.
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö.
	Kahvisuutin on likainen.	Puhdista kahvisuutin ja sen aukot piipunpuhdistimella.
Kahvi valuu liian hitaasti.	Jauhatusasetus on liian hieno.	Käytä toista kahvisekoitusta tai säädä jauhatusa.
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö.
	Kahvin ulostulokanava on tukossa.	Puhdista kahvin ulostulokanava mittalusikalla tai lusikan varrella.
	Kalkki tukkii järjestelmän.	Poista laitteesta kalkki.
Vaahdotettu maito on liian kylmää.	Kupit ovat kylmiä.	Esilämmitä kupit kuumalla vedellä.
Maito ei vaahdoudu.	Perinteinen maidonvaahdotin on likainen tai sitä ei ole koottu oikein.	Puhdista perinteinen maidonvaahdotin ja varmista, että se on koottu oikein.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
	Käytetty maito ei sovi vaahdottamiseen.	Erilaiset maidot vaahtoutuvat eri tavalla ja ovat koostumukseltaan erilaisia. Seuraavien maitolaatujen on todettu testeissä vaahtoutuvan hyvin: lehmän kevyt- tai täysmaito, soijamaito ja laktoositon maito. Muita maitolaatuja ei ole testattu, ja ne eivät ehkä vaahtoudu hyvin.
En pysty aktivoimaan AquaClean-suodatinta, ja laite pyytää kalkinpoistoa.	Olet jo vaihtanut AquaClean-suodattimen 8 kertaa. Kun olet vaihtanut AquaClean-suodattimen 8 kertaa, laitteessa on tehtävä kalkinpoisto.	Tee laitteessa ensin kalkinpoisto ja aseta AquaClean-suodatin sen jälkeen. Aktivoi AquaClean-suodatin aina valikossa. Tee tämä myös silloin, kun vaihdat suodattimen.
	Suodatinta ei ole vaihdettu ajoissa sen jälkeen, kun AquaClean-suodattimen kuvake alkoi välkkyä ja kapasiteetti laski 0 %:iin.	Tee laitteessa ensin kalkinpoisto ja aseta AquaClean-suodatin sen jälkeen.
	Et asentanut AquaClean-suodatinta ensiasennuksen aikana vaan vasta, kun oli valmistettu noin 50 kahvia (100 ml:n kuppien mukaan). Laitteessa ei saa olla lainkaan kalkkia ennen AquaClean-suodattimen asentamista.	Tee laitteessa ensin kalkinpoisto ja asenna uusi AquaClean-suodatin sen jälkeen. Kalkinpoiston jälkeen suodatinlaskuri nollautuu asetukseen 0/8. Vahvista suodattimen aktivointi aina laitteen valikossa. Tee tämä myös suodattimen vaihdon jälkeen.
	Et aktivoinut uutta tai vaihdettua AquaClean-suodatinta laitteen valikossa. Sinun on vahvistettava suodattimen aktivointi laitteen valikossa myös suodattimen vaihtamisen jälkeen.	Poista kalkki laitteesta ensin. Aktivoi sen jälkeen AquaClean-suodatin valikossa. Tee tämä myös silloin, kun vaihdat suodattimen.
AquaClean-suodattimen kuvake ei ilmesty näyttöön suodattimen vaihtamisen jälkeen.	Et vahvistanut suodattimen aktivointia laitteen valikossa.	Vahvista suodattimen aktivointi laitteen valikossa. Kun näytössä on ilmoitus START CALC CLEAN (Aloita kalkinpoisto), kalkki on ensin poistettava laitteesta. Poista AquaClean-suodatin ennen kalkinpoistoa ja aseta se sen jälkeen takaisin paikalleen.
AquaClean-suodatin on asennettu, mutta kalkinpoistoilmoitus tulee näkyviin.	Et ole aktivoinut AquaClean-suodatinta laitteen valikossa.	Tee laitteessa ensin kalkinpoisto ja asenna uusi AquaClean-suodatin sen jälkeen. Tämän jälkeen suodatinlaskuri nollautuu asetukseen 0/8. Vahvista suodattimen aktivointi aina laitteen valikossa myös suodattimen vaihdon jälkeen.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
AquaClean-suodatin ei sovi paikalleen.	Ilma on poistettava suodattimesta.	Anna ilmakuplien poistua suodattimesta.
	Vesisäiliössä on jäljellä vettä.	Tyhjennä vesisäiliö ennen suodattimen asentamisesta.
	Yrität asentaa jonkin muun kuin AquaClean-suodattimen.	Vain AquaClean-suodatin sopii laitteeseen.
Laitteen alla on vettä.	Kumitiivistettä ei ole kiinnitetty AquaClean-suodattimeen.	Etsi suodatin pakkauksesta ja kiinnitä se AquaClean-suodattimeen.
	Tippa-alusta on liian täynnä ja vuosi yli.	Tyhjennä tippa-alusta, kun täyden tippa-alustan ilmaisin ponnahtaa ylös tippa-alustassa. Tyhjennä tippa-alusta ennen kalkinpoiston aloittamista laitteessa.
	Laitetta ei ole asetettu vaakasuoralle pinnalle.	Aseta laite vaakasuoralle pinnalle siten, että täyden tippa-alustan ilmaisin toimii oikein.



4219.460.3680.2 (1/2017)



421946036802



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

www.saeco.com/care